L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Notre Devise: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" - Racine

VOL. XV — NO 18 | Sudbury, Ont. le 11 octobre, 1956. | le numéro: 5 sous

Mgr Joseph-Henri Coallier P.D.V.F., décédé

Il meurt d'une crise cardiaque, jeudi matin à 8 hres A.M. à l'hôpital St-Joseph de Sudbury

Monseigneur J.-H. Coallier, Curé de la Paroisse St-Jean de Brébeuf de Sudbury, est décédé après cinq mois de maladie, à l'âge de 69 ans et 2 mois.

Le défunt est né le 7 août 1887, et fut baptisé à l'Eglise St-Telesphore de Montréal. Il fit ses études classiques et théologiques chez les R.R. Pères Jésuites, au Collège Ste-Marie et au Scolasticat de l'Immaculée Conception à Montréal. Il fut ordonné prêtre le 28 juillet 1912 par Son Excellence Mgr E. Bruchesi. Arrivé dans le diocèse en 1916, il resta vicaire au Sault Ste-Marie pour une année. En 1917, il remplaçait le Père O. Dufresne comme curé de la Paroisse Notre-Dame de la Merci de Coniston. En 1930, Sa Grandeur Mgr Scollard le nommait Curé Fondateur de la Paroisse St-Jean de Brébeuf de Sudbury où il resta jusqu'à sa mort.

Mgr J.H. Coallier laisse pour le pleurer trois soeurs (Mlles Marie-Claire et Marie-Louise Coallier, et Mme Marie-Reine Brisebois) toutes de Montréal.

Depuis qu'il est arrivé à Sudbury, Mgr J.H. Coallier siégeait sur la Commission Scolaire, et s'occupait activement des questions relatives à l'éducation.

En juin dernier, Monseigneur Coallier signait le contrat de la construction de l'Eglise St-Jean de Brébeuf de Sudbury. Cette église qui devait couronner son oeuvre de Curé, une fois terminée, sera la plus grande église du Nord-Ontario.

On salue en la personne du défunt Curé de St-Jean-de Brébeuf, un bienfaiteur insigne de la jeunesse étudiante de la région de Sudbury et de tout le Nord-Ontario.

Le service funèbre de Mgr J.H. Coallier, sera chantée en l'Eglise St-Jean-de-Brébeuf à 10 hres a.m. lundi, le 15 octobre, par Mgr J.A. Chapleau, vicaire général du diocèse de North Bay. Le corps reposera en chapelle ardente dans l'Eglise St-Jean de Brébeuf, à partir de vendredi soir.

Le journal offre aux soeurs et aux parents du défunt, et aux paroissiens de St-Jean-de Brébeuf, ses plus sincères condoléances.

Requiescat in Pace.

Courtoisie Studio Royal

Mgr Joseph-Henri Coallier P.D.V.F.

Triple accident de route sur le chemin de Levack; 2 morts, 3 blessés

Une jeune fille de 15 ans et un jeune homme de 17 ans ont été fatalement blessés dans un accident de route mettant en scène trois voitures sur le chemin de Levack vendredi dernier. Trois autres personnes ont dû être hospitalisées. Le jeune homme n'est mort que le lendemain à l'hôpital.

La première victime fut Lynda L. Hollard de Sudbury qui voyageait en compagnie de Gérald Pilon, également de Sudbury dans une automobile conduite par Raymond Lalonde, 18 ans. Admis à l'hôpital sans connaissance, Pilon dut subir une intervention chirurgicale au cerveau et il mourut quelque temps plus tard. Un autre voyageur qui se trouvait avec eux fut Gloria Andrews, 15 ans, 328 avenue Melvin. Elle ne fut que blessée.

L'accident est survenu lorsque leur voiture revenant de Chelmsford emboutit l'arrière d'un camion de 5 tonnes rempli de gravier; un autre camion d'une demi-tonne qui les suivait, qui fit une violente embardée pour les éviter, quitta la route et se retrouva dans le fossé. Son chauffeur, Gaétan Laplante, 18 ans, de Chelmsford fut transporté à l'hôpital de même que Gloria Andrews pour des coupures et des contusions.

Pilon, employé par une laiterie pour la livraison du lait, était le fils de M. et Mme Aimé, 333 rue Queen. Il est né à Sudbury et reçut son éducation à l'école Nolin puis à l'école technique.

Son service fut chanté mercredi en l'église St-Jean de Brébeuf, à 9 heures et il fut inhumé dans le cimetière catholique de Sudbury. La coopérative funéraire de Sudbury s'est chargée des funérailles.

En plus de ses parents, lui survivent deux frères, Wilfrid, 18 ans et Maurice, 15 ans et deux soeurs, Jeannine 14 ans et Madeleine, 13 ans; ses grands-parents, M. et Mme Emile Pilon, de Sudbury, et M. et Mme Anselet Chartrand de Chelmsford et une arrière grand'mère, Mme Malvina Ranger, de Sudbury.

Aux familles si cruellement éprouvés, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Banquet d'adieu a M. Léo Landreville

La ville de Sudbury a dit "au-revoir" à Léo Landreville, mardi soir.

Les yeux pleins de larmes, l'ancien maire de Sudbury nouvellement nommé juge de la Cour Suprême de l'Ontario, a dit aux invités qu'il quittait Sudbury "comme un voleur".

Il s'est expliqué en disant: "Je pars apportant avec moi un trésor — votre amitié, vos bons souvenirs et la plus belle de vos filles, ma femme".

Landreville est parti pour Toronto aujourd'hui. Il sera élevé au rang de juge lors d'une cérémonie spéciale qui se déroulera à Osgoode Hall demain.

Le banquet civique auquel assistaient les chefs de département les présidents des différents commissions, des comités, accompagnés de leurs dames, fut la dernière des manifestations organisées pour honorer le nouveau juge.

On lui fit le cadeau d'un cendrier en marbre surmonté d'un médaillon de mérite civique, sa plaquette de bureau faisant ressortir ses fonctions et une seconde plaque commémorant l'occasion de la présentation de ce cadeau.

On lui remit égalcment le marteau dont il se servait ainsi que la clef de la ville.

Le conférencier pour l'occasion fut M. A. J. Samson.

Congrès des instituteurs

Vendredi dernier, à l'école de l'Assomption, avait lieu le congrès annuel des instituteurs des écoles bilingues des districts d'inspection de M.M. Piché, Filion et Lalonde,

La journée débuta par la messe en l'église St-Eugène. Le Révérend Père Coté offrit le sacrifice et adressa la parole aux assistants.

Les invités d'honneur furent M. Roger St-Denis, professeur à l'Université d'Ottawa qui discuta le nouveau programme de sciences sociales et le Révérend Père L. Cadieux s.j. du collège du Sacré-Coeur traita du patriotisme.

La session du matin était sous la présidence de Mlle Hélène Giroux tandis que M. Raymond Chénier présidait la session d'après-midi.

A midi, un dîner intime présidé par M. Glen Dennis, était offert aux membres des Exécutifs ainsi qu'à leurs invités à l'hôtel Frontenac.

Plusieurs congressistes profitèrent de l'exposition de livres mise à leur disposition.

Grâce aux différents comités qui s'occupèrent de l'organisation, la journée fut un grand succès.

Voici le rapport des élections de la journée: M. Onésime Tremblay a été nommé directeur à l'A.E.F.O.

Voici le nouveau conseil exécutif de l'Unité Sudbury I pour l'année 1956-57.

Président: M. Wilfrid Forget
Sec.-trés.: Rév. Mère Ste Cécilia
Vice-prés.: Lorenzo Deschamps
Conseillers: Mlle Cora Ladouceur Mlle Lorraine Barrette, Mlle Morin, M. Victor Roy, et M. Armand Landry.

Nominations diocésaines

Le Père Lorenzo Côté est nommé Curé de la Paroisse St-Jean de Brébeuf, en remplacement de Mgr J.A. Coallier, décédé jeudi. Le Père L. Côté a fondé la Paroisse St-Eugène, également de Sudbury.

Le Père Benoit Fortier, Curé de Cache-Bay, devient Curé de la Paroisse St-Eugène de Sudbury.

Election du conseil d'éducation à St-Eugène de Sudbury

Les Canadiens français de Saint-Eugène de Sudbury se sont réunis dernièrement afin d'élire le nouveau conseil de cette section locale de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario.

Après avoir discuté plusieurs questions de routine et certains projets, l'assemblée a nommé MM. Alphonse Charette et René Fredette comme président et secrétaire d'élections.

Cette élection a donné les résultats suivants:

Président: M. Robert Bradley; vice-président: M. Aldéric Bergeron; secrétaire: M. Jean-Claude Bonhomme; trésorier: M. R. Fredette; conseillers: MM. Pierre Lepel, Jules Gingras et Lionel Lavallée.

La Société Historique

Le R.P. A. Dupas donnera une causerie dimanche prochain, le 14 octobre, à 8h.15, au Collège du Sacré-Coeur. Il parlera de son voyage et de son séjour à Los Angeles.

Les membres de la Société Historique du Nouvel-Ontario sont cordialement invités à cette réunion.

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

Le réseau micro-ondes s'étend vers l'ouest

Le tronçon Toronto - Winnipeg du réseau de relais radiotéléphoniques à ondes micrométriques qu'est à construire le Réseau téléphonique trans-canadien sera inauguré dimanche, le 30 septembre. Ce tronçon, long de 1,200 milles, servira à la transmission de programmes de télévision dans les villes de North Bay, Sudbury, Port Arthur et Winnipeg ainsi qu'à l'acheminement d'appels téléphoniques interurbains. La carte que l'on voit ci-haut montre les endroits où pourront être transmis, à dater du 30 septembre, les programmes de télévision de la Société Radio-Canada. Les lignes pointillées représentent les tronçons qui seront ajoutés au réseau dans l'est et l'ouest du pays. Long de 3,900 milles, le réseau micro-ondes sera terminé durant le premier semestre de l'année 1958; il s'étendra de Sydney, N.-E., à Victoria, C.-B. Le nouveau tronçon Toronto-Winnipeg comprend 42 tours métalliques. La plus haute des deux tours que l'on voit ci-haut fait partie de ce tronçon et est située à Uxbridge, Ontario; la plus petite fait partie du tronçon Montréal-Toronto. Les antennes que l'on aperçoit au sommet des tours transmettent les ondes micrométriques à la vitesse de la lumière. Des programmes de télévision spéciaux qui sont réalisés grâce à des unités mobiles de Radio-Canada semblables à celle que l'on voit sur cette photo pourront être transmis en direct pour la première fois dans les villes situées sur le tracé du nouveau tronçon.

Fête en l'honneur de M. l'abbé Séguin, curé de Chelmsford

Mercredi dernier, les élèves des écoles de Chelmsford, sous la direction de leurs professeurs, présentaient leurs hommages à leur vénéré pasteur, M. l'abbé Lionel Séguin, à l'occasion de son quarante-sixième anniversaire d'ordination sacerdotale.

La fête débuta par une grand' messe durant laquelle la chorale St-Joseph, dirigée par la Rvde Mère Marie Dominica s.g.c. directrice fit les frais du chant. M. Roland Groulx touchait l'orgue.

Au cours de l'après-midi, M. le Curé, accompagné de M. l'abbé Joseph Savignac, prêtre-assistant était invité à l'auditorium de l'école où il a reçu une ovation de la part de tous ceux qui étaient présents.

Le programme exécuté fut le suivant:

1. Chant de fête.
2. "Les Saints Martyrs Canadiens" - 8e année Ecole Stéphane Côté
3. Chant par les tout-petits - Ecole St-Joseph.
4. Le Signe de la Croix - 4e année - Ecole St-Joseph.
5. Le coquelicots - 3e année, Ecole St-Joseph
6. Sketch - La fête du Roger - Ecole St-Joseph
7. Récitation - "Le bon semeur", 4e année - Ecole St-Joseph
8. Quiz - Ecole de l'Immaculée Conception
9. Récitation - 7e année - Ecole Stéphane Côté
10. Danse - 6e année - "Les légumes" - Ecole Stéphane Côté
11. Voeux.

Un bouquet spirituel et une corbeille de fleurs furent offerts au héros de la fête. En termes choisis, Monsieur le curé, remercie les jeunes acteurs et souligne le travail des professeurs. Il se proclame heureux d'être le chef spirituel de sa belle paroisse à laquelle, il veut à tout prix conserver son caractère "canadien-français". Le chant de l'hymne national termine cette manifestation de respect, d'amour et de reconnaissance envers celui qui se dévoue sans compter pour nous tous, les paroissiens de Chelmsford.

Chelmsford

Va et Vient

M. et Mme Léo Lamoureux, M. et Mme Omer Bourgeois se sont rendus à Ottawa dernièrement.

Mme Louis Groulx a visité sa fille Madeleine étudiante à l'Université d'Ottawa, la semaine dernière.

M. et Mme Jean-Paul Bélanger accompagnés de Mme Evéline Bélanger sont de retour d'un voyage à Ottawa et à Smiths Falls.

IL FAUT BIEN LES TRAITER

Bien que les pieds soient de durs travailleurs, des serviteurs toujours prêts à nous soutenir ou à nous transporter, la plupart des gens les négligent et souvent les maltraitent. Des chaussures mal ajustées, des talons trop hauts et trop minces, tout cela ne donne pas l'appui dont le corps a besoin. Les personnes qui doivent se tenir debout longtemps ou marcher beaucoup devraient porter des chaussures qui soutiennent au mieux les pieds et les chevilles. Un bain quotidien, après lequel on s'essuiera bien, aidera à tenir l'épiderme des pieds propre et sain.

Un coin de l'Arctique à Toronto

(Photos Central Press Canadian)

La vie des Esquimaux passionne de plus en plus les citoyens canadiens. On a pu en juger durant l'Exposition canadienne nationale de Toronto, à un kiosque où une Esquimaude authentique, Mary Hatuk, donnait des démonstrations de l'art culinaire de son pays. Sa cuisine était installée dans un igloo véritable dans ses moindres détails, sauf que la neige était artificielle. A l'intérieur, les visiteurs pouvaient examiner les ustensiles de cuisine en usage chez les Esquimaux, le kudlik de pierre qui sert de lampe et est alimenté à l'huile de phoque, et les peaux de caribou empilées sur un lit bas. Au dehors, tout auteur de l'igloo le décor imitait la toundra du grand Nord, avec de la mousse importée des régions arctiques.

Le journal "Public Health" critique le vote concernant la fluoridation

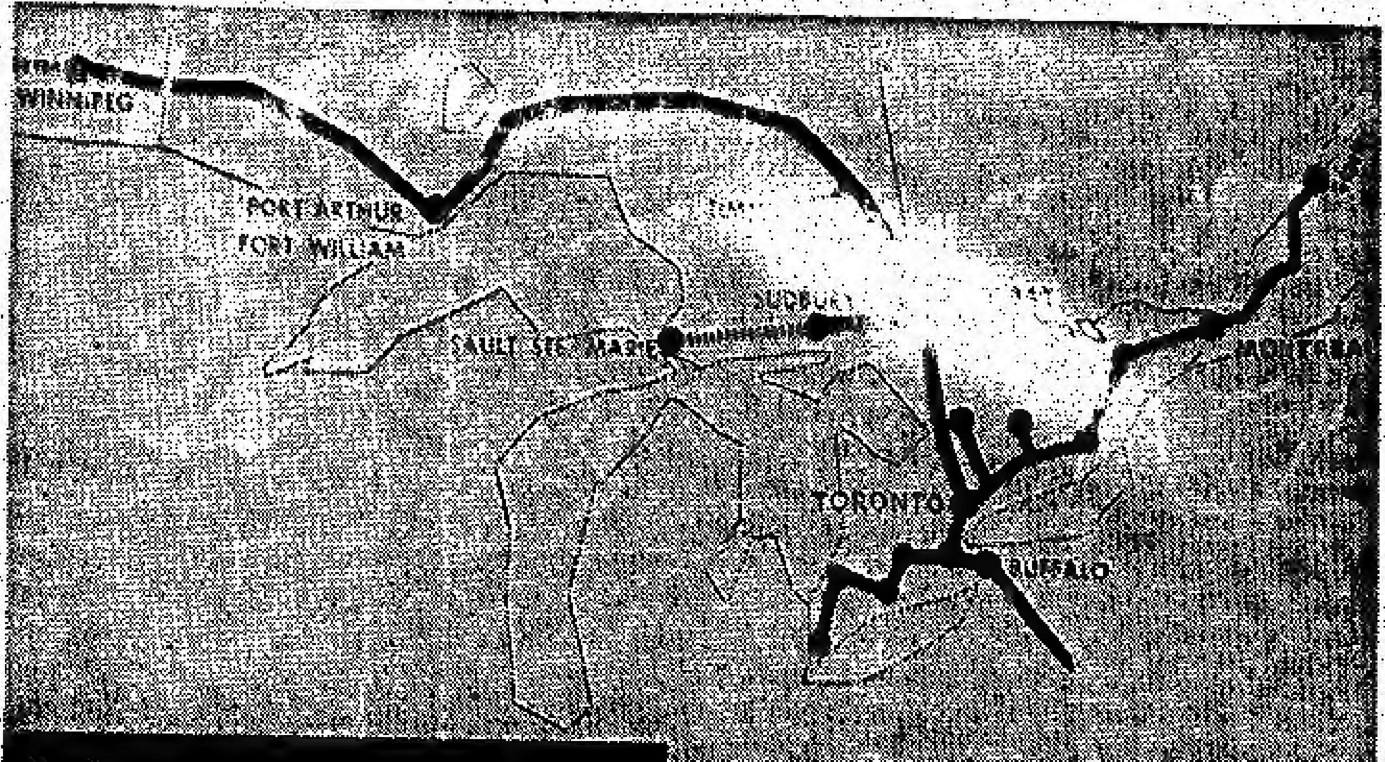
"Lorsqu'on discute de fluoridation, on mentionne fréquemment que les autorités municipales prennent le vote au moyen d'un référendum. Cette façon d'agir est à déplorer", affirme un rapport dans le "Canadian Journal of Public Health" reçu par la Ligue Canadienne de Santé.

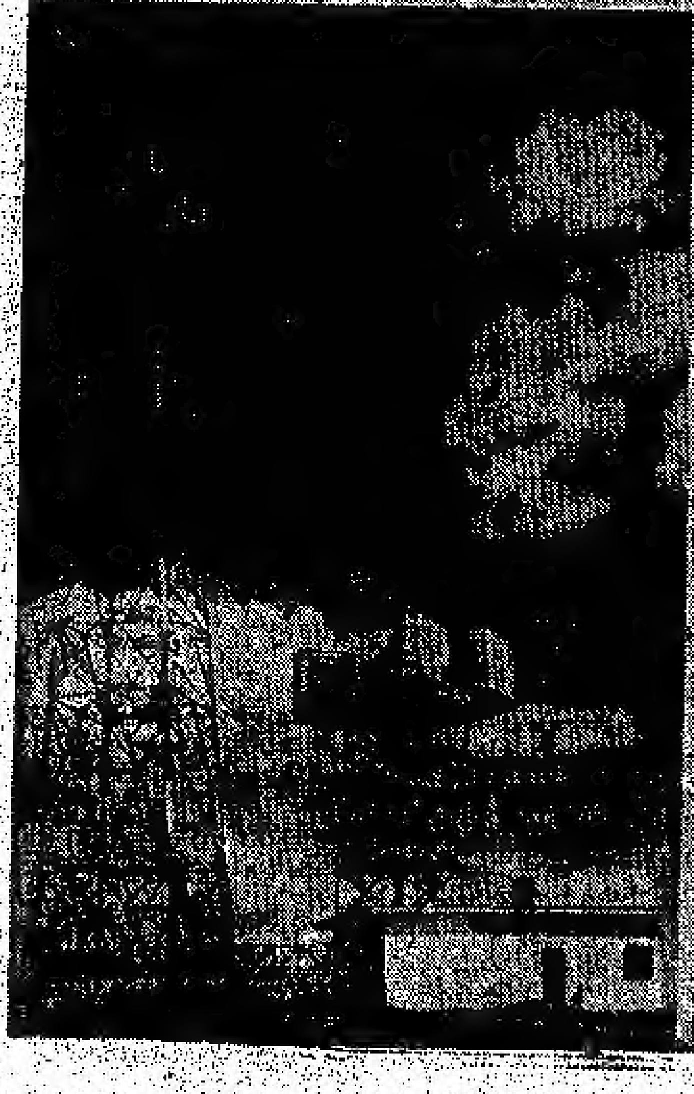
"L'on pourrait se demander quelles auraient été les conséquences en 1911 lorsque la chlorination de l'eau fut imposée pour arrêter la fièvre typhoïde si la décision avait été soumise à un vote populaire par des gens qui ne sont pas en position de juger de la validité de ces mesures relatives à la santé. Il serait tout aussi impossible de contrôler la diphtérie par toxine si le public devait décider en se basant sur les arguments des gens qui s'opposent à ces méthodes.

"La question en jeu est encore plus importante que la fluoridation même. Un Officier Médical de la Santé est l'autorité reconnue pour les questions de santé et c'est très malheureux si la responsabilité de ce département établi par la loi sur la santé publique est négligée et les votes des électeurs remplacent la décision qui doit être basée sur un jugement scientifique et compétent. Ces décisions relèvent de la science et non pas d'un référendum public.

"La fluoridation a été établie comme une méthode saine, efficace et pratique pour réduire très substantiellement la carie dentaire" dit le rapport.

— Menteur est cousin de voleur.
— Quand tu rencontres ton obligé, tâche d'oublier sa dette; mais quand tu rencontre ton bienfaiteur, souviens-toi de la tienne.
(Goethe.)





Nous Les Jeunes

Devise: *Vers les Cimes*

"Le Centre Des Jeunes organisé par et pour les jeunes est une école pratique de formation sociale."

Directeur: Germain C. Faucon

Rédacteurs: *André Beauparlant*
Béatrice Doyle
Anita Chevrier
Claire Lamothe

Rédigé: *par Le Centre Des Jeunes*
40 rue Beech, Sudbury, Ontario

Le métier de chef ne s'improvise pas

(2ième partie)

Avant-propos:

Nous avons examiné dans une première partie que l'usurpation du rôle de chef était devenue une plaie sociale. D'où vient cette penurie de véritables chefs? Deux catégories de gens y vont de leur opinion.

Le sociologue et le psychologeu ont tôt fait de mettre le doigt sur le bobo. C'est un des maux de notre siècle, dit le premier. Les jeunes sont terriblement pressés d'arriver, pressés à ce point que toute attente leur parait une sorte de frustation. L'ascension progressive les exaspère. Les yeux rivés sur le fauteuil du patron, ils ne consentent pas à se soumettre à la loi, pourtant inéluctable, de la maturation. Puis le mariage étant dans le domaine social le moyen qui les porte d'emblée à la tête d'une petite communauté, ils s'y précipitent inconsidérement, bientôt écrasés par des responsabilités pour lesquelles ils ne sont pas de taille.

Le psychologue, lui, va à la cause profonde du phénomène. Il voit là une fuite, une évasion et aussi un besoin de revanche. Très souvent comprimés dans leur enfance et leur adolescence, bien des jeunes se meurent d'envie d'intervertir les rôles, d'échanger celui "d'obéissant" pour celu "d'obéi". Si la chose n'est pas formulée, elle n'en joue pas moins dans le subconscient. Ajoutons à cela le désir bien naturel de vouloir se réaliser soi-même et voilà que s'explique cette conduite impatiente, si lourde de conséquences. (Communiqué)

N.D.L.R. Nous verrons dans un troisième et dernier article les conclusions à tirer de cet exposé. Puisque la société idéale est une utopie, que pouvons nous faire cependant pour donner à cette même société ce dont elle a besoin pour parvenir à son plein épanouissement. A la semaine prochaine.

FAUT PRENDRE LA DEUXIEME BOULE

Une jeune fille explique le jeu de quilles à une autre:

— Et, surtout, fait attention de ne descendre toutes les quilles du premier coup; sinon, tu n'auras pas la chance de jouer une deuxième boule.

RECEVEZ L'AMI DU PEUPLE

Famille d'artistes

(Photo Central Press Canadian)

Anna Massey, nièce du gouverneur général du Canada, suit les traces de son père, l'acteur Raymond Massey. Elle paraîtra prochainement sur la scène, à New-York, dans la pièce "The Reluctant Débutante". Dans cette production elle se trouve la fille d'Adrienne Allen, qui précisément est aussi sa mère dans la vie.

En coulisse et sans malice:

par A. C.

Les membres désiront offrir leurs condoléances à monsieur le président du Centre des Jeunes (qui m'a bien défendu de le nommer!) Pourquoi? Jeudi soir dernier, lors d'une réunion publique, il débitait, à qui voulait bien l'entendre, tous les diagnostics et les recommandations de son médecin, et soutenait sa thèse en agitant, devant son auditoire, une boite d'énormes pilules... pauvre Gérald!

Parait-il que d'après ces dernières, les autorités abusent de leur pouvoir sur certaines conventines. Mardi passé, toutes reçurent la permission d'aller voir "Richard III" au Century. Mais voici que certaines demoiselles tempêtent encore parce qu'il fallait un bérêt, parce que la "mangeaille" était strictement restreinte mais surtout parce que l'on avait défendu les "groupes hétérogènes!"

La vérité est souvent plus amusante que la fiction; voici le rapport d'un appel téléphonique tel qu'il fut fait:

— Allo! Je désire parler à X.

— C'est lui-même qui parle, madame.

— Bon! Serais-tu intéressé à "consasser" pour la "Red Feather"?

— Oui...

— Eh bien, viendrais-tu au souper que l'on donne pour eux demain soir?

— Ca me ferait plaisir, madame. A quelle heure?

— Sais-tu, je le sais pas!

— Hm! En tout cas, où aura-t-il lieu?

— ... Sais-tu, je le sais pas!

— !!??!

Coup d'oeil sur la mode

Les nouvelles créations automne-hiver avec leurs facettes multiples, en particulier chez nos couturiers canadiens, forment la meilleure collection des quelques cinq dernières années.

Tout est nouveau, d'un nouveau fantaisiste révélant une féminité et un raffinement de bon aloi. Coupe, ligne, tissus, coloris, tout semble avoir reçu le coup de baguette magique qui transformera la plus humble des midinettes en une princesse de contes de fées.

Les manteaux habillés restent en vedette, mais si le manteau de fourrure tient toujours le premier plan comme vêtement élégant, dame mode suggère le souple manteau de drap qu'elle nous présente en tissus variés: tweed, drap fin, lainage douillet souvent pelucheux. Si l'on retrouve la ligne droite, la ligne légèrement évasée de la saison dernière, il n'en ressort pas moins que les modèles enveloppants, avec peu arrondi au dos donnant l'effet de drapés, répondent en tous points aux exigences de la nouvelle ligne "profil".

Les nuances de rouge vif, rouge framboisé, vert soutenu, brun cannelle sont les favorites pour les vêtements lourds, tandis que la robe du soir se veut très romantique dans une nouvelle teinte de bleu mauvé et devient quasi féérique lorsque taillée dans le brocart, le poult de soie et le surah, alors que la dentelle et le tulle conservent la sobriété du blanc et du beige. La note caractéristique de la toilette du soir est sans contredit le fourreau étroit, recouvert d'un drapé au souple mouvement de traine, ou d'un boléro brodé, pailleté ou perlé lui donnant un cachet précieux.

Le tailleur toujours discret, fait peu parler de lui cette saison, et sa seule fantaisie est un drapé effet cape à l'encolure lorsqu'il se dispense de col.

Pour les chapeaux, le feutre-peluche connait une vogue inouie, mais la mélusine revendique encore ses droits. Les modèles sont imposants, et tôt cette saison on parlait de "l'énormité" des chapeaux. Les modèles droits sont presque dramatiques, et les fez atteignent des proportions inusitées sans garniture aucune, tandis que les premier sont tapissés de plumes de coq ou d'autruche. Toutefois, on aurait tort de songer que seuls les couvre-chefs imposants auront droit de cité sur les têtes féminines puisqu'ils ne peuvent détrôner les sages petits bonnets ou la simple forme arrondie avec bord-visière.

En résumé, disons que les créations d'automne ont une distinction et une somptuosité évoquant l'époque moyennâgeuse, dans une conception cependant très moderne, chez nos couturiers canadiens.

La mode parisienne toutefois semble plus révolutionnaire, puisque Christian Dior et les autres grands couturiers français, ont fait parvenir pour les collections canadiennes, les robes longues jusqu'aux chevilles!... Après avoir porté pendant des années nos robes avec jupes s'arrêtant sous le genou, adopterons-nous le style Poiret: jupe très étroite enserrant les jambes pour se terminer à la hauteur des chevilles?

Cet automne nous protesterons avec énergie, mais l'avenir dira si nos élégantes toujours à la recherche de la nouveauté, n'abdiqueront pas en faveur de "Madame la Mode" qui sait toujours attirer nos belles coquettes dans ses filets!

HENRIETTE LANOIR

Propos du jeudi

avec **guy mauve**

L'automne a sa poésie et aussi ses misères. Déjà les clochards, quelques fois tellement malgres, qu'il semble être une négligence de ne pas les enterrer, se trainent au rythme d'une marche funèbre çà et là dans le plus grand calme. Quand le soir tombe, affolés par l'odeur de leurs vêtements moisis, ils vont cacher leur face pâle, sans calcul. J'ai rencontré un jour, un de ces vagabonds, qui malgré ses peines avait conservé un sens d'humour quasi proverbial. Il aimait chanter de ces ballades, aux rimes forcés,
sur un air quelconque:

"Nous les parias qu'on nourrit au lard,
"Aux restes de potage qui sentent déjà forts,
"Nous les Cheminots, nous les renfrognés,
"Nous les ventres-creux, nous les affamés,
"Nous qui le matin mangeons pas d'autres choses,
"Qu'un peu de pain blanc qu'humecte par osmose,
"L'équivoque liquide à couleur de clystère,
"Mi-thé, mi-café à senteur de rizière.
"Pourquoi donc s'étonner si nous ne mourons pas,
"Quand nous trainons les pieds sur de maigres tibias,
"Qui n'ont rien de pareil sauf les os de nos bras,
"Nous dont les côtés ont milles saillis difformes,
"Si bien qu'on a l'air de mobiles xylophones,
"Enfin, nous pauvres bêtes, qu'expérimentalement,
"On veut faire mourir systématiquement".

Rendu là, la chanson se perdait dans une sorte de murmure étouffé, car mon mendiant s'en allait trainer ses loques un peu plus loin dans le silence des heures.

Ce record sera-t-il officiel?

(Photo Central Press Canadian)

Les officiers des épreuves olympiques canadiennes, à Hamilton (Ontario), réclament l'enregistrement officiel d'un nouveau record canadien, celui de la course des 10,000 mètres, remporté par Douglas Kyle. On le voit ci-haut, à droite, en compagnie de Joanne Wooley qui tient le chronomètre utilisé lors de cette course. Certains personnages prétendent toutefois que Kyle n'a pas couru toute la distance voulue. Si son record est accepté, il aura couru les 10,000 mètres, soit environ 6¼ milles, en 29 minutes, 18.2 secondes, soit 1.2 seconde de moins que le record olympique établi par le coureur de Tchécoslovaquie, Emile Zatopek.

La Page Agricole

Rédigé en collaboration avec l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens (Nipissing-Sudbury)

Les nouvelles en raccourci

JEUDI

Deux femmes, l'une âgée de 74 ans et l'autre, de 27 ans ont péri dans l'incendie qui détruisit leur demeure à Falding Station, à 7 milles au sud de Parry Sound. Il s'agit de Mme Edith Ferris et de sa fille Eva. C'est en vain qu'un voisin, et un fils tentèrent de pénétrer à l'intérieur pour les sauver. On ignore la cause du sinistre.

★ — ★

Par une curieuse de coïncidence, un homme du nom d'English se fit sauver la vie par deux frères du nom de England. En effet ce sont les frères England qui ont sorti Harold English de son camion en feu sur la route du lac Quirke près de Blind River. Le camion d'English prit une dégringolade de 15 pieds le long de cette route après qu'il en eut perdu la maîtrise en passant sur une partie de route encore en construction. Bien qu'il ne fut pas brûlé, English subit plusieurs éraflures et des meurtrissures.

VENDREDI

Benny et Gino Ceccarelli, de la compagnie Nickel Brand Potato, 466 rue St-Georges, plaidèrent coupable à deux accusations portées contre eux, en vertu de l'Acte de la Vente et de la Qualité des Produits Agricoles. Ils payèrent une amende de $10.00 pour avoir vendu des pommes de terre de qualité inférieure à la qualité de base exigée par la loi et une autre amende de $10.00 pour avoir vendu des pommes de terre qui avaient été mises au rancart pour fins de reclassement subséquent.

★ — ★

Une enquête faite en marge de la mort de Delphis Vaillancourt de Destor, Québec, le 10 septembre a révélé que l'homme avait perdu la vie accidentellement.

Vaillancourt, employé comme préposé à l'entretien d'une foreuse à diamants reçut des blessures fatales lorsqu'un madrier de 12 pieds est tombé sur lui du haut du trépied traditionnel employé pour ce genre d'ouvrage. L'enquête a révélé que Vaillancourt avait négligé de faire clouer le madrier au sommet du trépied.

SAMEDI

Un homme marié de 26 ans, Alfred Hunt, de Larchwood, employé de l'Inco à la mine Levack est mort dans un puits de ventilation. Selon les officiers de la compagnie une équipe d'hommes, dont Hunt faisait partie, avait travaillé à élargir le puits à 300 pieds sous terre. Il avait fallu faire du dynamitage, après lequel les hommes étaient partis prendre leur goûter pour permettre aux fumées de se dissiper. Pour une raison indéterminée et malgré l'avertissement de son compagnon de travail, L. Chabot, Hunt est retourné dans le puits. Il fut trouvé plus tard mort d'asphyxie.

★ — ★

Un accident de travail a causé la mort à un jeune homme de 17 ans de Duparquet, Québec. Camille Rioux, employé de la compagnie EGM Cape and Co. à l'usine d'acide sulphérique Noranda à 20 milles à l'ouest de Blind River fut blessé fatalement lorsqu'un bloc de ciment de 40 livres lui tomba sur la tête. Il est mort à l'hôpital de St-Joseph de Blind River. Une enquête aura lieu.

DIMANCHE

Les habitants de Capreol décideront aux élections municipales au mois de décembre s'ils sont en faveur ou ou non de l'inauguration des buvettes (cocktail bars). On a fait circuler une pétition qui a recueilli dix fois plus de noms que les 309 qui étaient requis. La pétition fut ensuite envoyée à la Commission des Liqueurs de l'Ontario et le conseil a reçu l'autorisation de porter la question au vote de la population.

★ — ★

Le deuxième accident minier en deux jours a causé la mort de Eugène Lanteigne de Hanmer. L'accident eut lieu aux mines Nickel Rim, chemin Skead. Un officier de la compagnie a dit que Lanteigne est tombé près d'une courroie de transport et fut tué avant qu'il ne put s'en dégager. Lanteigne n'était marié que depuis quelques mois. L'on rapporte que sa femme était partie de Hanmer pour la fin de semaine.

LUNDI

Un garçonnet de 4 ans fut échaudé lundi lorsqu'un petit poêle électrique a pris la culbute, renversant sur lui une casserole d'eau chaude. Il s'agit de Fernand Giroux du canton de McKim, demeurant sur l'avenue Shappert. L'accident est survenu lorsque Fernand s'est assis sur la portière du fourneau. Le poêle fut ainsi mis en déséquilibre et tomba sur lui. L'eau dans la casserole lui infligea de violentes brûlures de la ceinture en montant.

★ ★

La police est à la recherche d'un bandit armé qui tenta de voler dans la succursale de la banque de Toronto-Dominion à Elliot Lake. Le gérant, Alexander Vost, qui demeure à l'arrière de la banque a rapporté qu'il se trouvait dehors vers onze heures du soir lorsqu'un bandit masqué est apparu et lui a ordonné de rentrer dans la banque.

Essayant de s'évader du bandit, il fut rattrapé et battu à la tête. Toutefois, il offrit trop de résistance à son assaillant, qui crut bon de s'échapper à son tour.

MARDI

Un homme dimicilié sur la rue Van Horne qui s'était fracturé la cheville en glissant sur la glace vient de recevoir $335 en dommages, de la part de son voisin qui a été trouvé coupable d'avoir laissé couler de l'eau dans la rue en avant son automobile. Le demandeur, Kazimir Kowak, fut blessé lorsqu'il sortit sur le trottoir devant sa maison vers 11 heures p.m. le 8 novembre dernier. L'eau s'y était gelée et elle, causa sa chute.

★ ★

Deux compagnies de bois ont été les lieux de vols anonymes hier soir. L'une, Hill-Clark-Francis, rapporte qu'elle se fit voler des marteaux, des barres à clous, etc., évalués à $50. Les cambrioleurs étaient pénétrés dans l'immeuble par une fenêtre. L'autre firme, Carrington Lumber and Builders' Supply, évalue à $100 les objets disparus ou endommagés par malice ou par plaisir. Un certain montant d'argent a également été enlevé.

MERCREDI

Un adolescent de 16 ans et sa soeur âgé de 14 sont disparus de leur foyer durant la nuit de mardi. Il s'agit de Roland et de Yvonne Villeneuve, enfants de M. et Mme Léo Villeneuve, demeurant à 193½ rue Minto.

Roland était employé chez un garagiste tandis que sa soeur, une écolière, avait eu la permission de s'absenter de l'école pour aider sa mère. Roland mesure 5 pieds et 9 pouces, pèse 130 livres, a les cheveux noirs et frisés et porte des lunettes. Il portait des pantalons brun pâle, un gilet bleu pâle et des souliers noirs. La fille mesure 5 pieds et 7, pèse 117 livres, a les yeux bleus et les cheveux noirs et a un grain de beauté sous le menton. Elle portait une robe foncée et un gilet gris.

La mère a dit ne pas savoir où ses enfants se dirigeraient. La police a été alertée et se tient au guet.

L'AMI DU PEUPLE

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO
FONDE EN 1942 PAR CAMILLE LEMIEUX
Directrice: Yvonne Lemieux
122 rue Elm Sudbury, Ontario Tél. 3-0700

Journal au service des Canadiens-Français du Nord-Ontario

"L'Ami du Peuple" paraît tous les Jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm, Sudbury.
L'abonnement est de $3.00 par année.
(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

"L'association professionnelle"

(Série de cours tirés du "catéchisme de l'organisation corporative" du R.P. Richard Arès S.J., Nos 289-290 de la publication mensuelle de l'Institut Social Populaire (2ème édition 1946) commentés et expliqués par le R.P. Albert Regimbal S.J. aumônier de l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens pour le diocèse du Sault-Ste-Marie.

"Son organisation générale"

Les cours précédents nous ont convaincus que la Société doit être conçue comme un organisme, comme un corps humain, dont chaque partie a sa vie propre en même temps qu'un rôle à jouer à l'égard du corps tout entier. On s'est servi de l'exemple de l'oeil qui en plus d'avoir comme rôle de guider les pas ou les gestes de la personne, possède aussi son activité intérieure qui lui permet de réaliser sa fonction de voir. Cette fonction de voir, on le constate facilement, peut-être remplie ou non sans que le corps tout entier soit voué à la mort. Ceci nous montre qu'il y a une différence entre la vie propre de l'oeil et la vie du corps humain tout entier.

Il en est de même pour l'organe social qu'on appelle La Société Professionnelle. Dans le corps social, il est un organisme particulier qui doit avoir, comme l'oeil, sa vie propre, mais qui doit aussi, s'il doit remplir complètement son rôle dans le corps social, avoir une influence bienfaisante à l'égard de la Société tout entière. C'est ce qu'il faut entendre lorsqu'on dit que la Société Professionnelle bien organisée doit "exercer ses activités d'une façon autonome dans les limites de l'ordre public, ou du bien général de la Société".

La Société Professionnelle pourra jouer son rôle d'organe naturel dans la société à une seule condition: qu'elle possède les pouvoirs de s'administrer elle-même, tout en demeurant soumise aux exigences du bien général de la société. Cette administration comprend le pouvoir de faire les lois qui vont déterminer le rôle et les obligations de ses membres (le pouvoir législatif); la puissance nécessaire pour mettre ces lois en pratique (le pouvoir exécutif); et, enfin, l'autorité suffisante pour imposer des sanctions quand la discipline de l'organisation l'exige (le pouvoir judiciaire).

Il ne faudrait pas croire que tous ces pouvoirs qui sont nécessaires au bon fonctionnement de la Société Professionnelle vont s'établir aussi rapidement qu'il faut de temps pour le dire. Au début, la même autorité peut remplir les trois fonctions: législative, exécutive et judiciaire, mais il faut que le plus tôt possible, la Société Professionnelle obtienne sa charte, ses lois, ses institutions, ses diverses formes d'autorité, exerçant les différents pouvoirs dans l'intérêt public de la Profession.

En même temps que la profession atteint sa maturité, et qu'elle obtient son autorité propre, elle doit chercher à se faire accepter auprès des pouvoirs publics comme porte-parole de ses membres. Elle doit se soumettre à la libre concurrence qui est une conséquence normale de la vie sociale et de ses exigences multiples.

L'organisation des professions a pour but de favoriser la paix sociale dans les professions et entre les professions, de relever le niveau de la moralité professionnelle, et de faciliter la tâche propre du Gouvernement en lui apportant les conseils, les voeux, les avis des représentants autorisés des professions, et en lui soustrayant certaines tâches qu'il assume médiocrement et qui incombent aux autorités professionnelles.

QUESTIONNAIRE

1) Pourquoi faut-il tenir à l'autonomie de la société professionnelle?
2) Quelles sont les précautions à prendre pour que la société professionnelle obtienne son autonomie?
3) Tout en défendant jalousement son autonomie, quelle attitude la société professionnelle doit-elle prendre à l'égard du bien général de la société?

CHIFFRES INTERESSANTS

Il s'emploie, aujourd'hui, sur les fermes canadiennes, 60 p.c. plus de tracteurs, quatre fois plus de moissonneuses combinées et cinq fois plus de faucheuses-hacheuses de blé d'Inde qu'il y a quinze ans.

Il n'est pas surprenant que le nombre des chevaux sur nos fermes ait diminué de 314,000 à 180,000 têtes depuis six ans.

Le déclin a été très rapide, puisqu'au cours des 34 précédentes années, le nombre de chevaux maintient de leur élevage s'ils ne n'avait baissé que de 55,000. Voilà pourquoi un cri d'alarme a été jeté au cours d'une assemblée conjointe des sociétés d'éleveurs de chevaux. On a demandé aux cultivateurs de persévérer dans le veulent pas se trouver en face d'une augmentation du prix des chevaux dont ils ont besoin. On peut se procurer aujourd'hui un bon cheval pour $200 et plus, comparativement à $150 il y a cinq ans.

Selon le relevé que la Presse Canadienne a effectué durant cette période, 44 personnes ont été tuées accidentellement au Canada de 6 h. vendredi soir à minuit dimanche.

La Page Ouvrière

Collaboration de la "Voix Ouvrière"

389,000 travailleurs participent aux bénéfices de sociétés du Royaume-Uni

A la fin de 1954, le Royaume-Uni comptait 421 régimes de participation aux bénéfices dont les dispositions étaient arrêtées d'avance. Quatre cent huit entreprises avaient un tel régime et 12 en avaient deux chacune. Les dispositions concernant la participation aux bénéfices visaient environ 389,400 travailleurs.

On trouve ces détails dans un article intitulé "Régimes de participation aux bénéfices et de co-association", publié par la Ministry of Labour Gazette de Grande-Bretagne, dans son numéro de mai 1956.

De plus, 132,672 travailleurs étaient visés par 130 projets de participation aux bénéfices dont les dispositions étaient moins précises, la manière de participer aux bénéfices n'étant pas établie d'avance dans ces cas.

En 1938, selon la définition un peu plus rigide qu'on donnait à cette époque é la participation aux bénéfices, 404 régimes étaient signalés, embrassant à peu près 261,000 travailleurs dans les 399 établissements intéressés, dont cinq avaient chacun deux régimes.

Quant aux régimes dont les dispositions sont établies d'avance, des renseignements concernant le montant reçu par les travailleurs étaient disponibles dans 370 cas. Dans 349 de ces cas, où la participation aux bénéfices s'appliquait à tous les travailleurs, ceux-ci recevaient un supplément moyen de 5.8% de leurs gains en 1954. Dans les 21 autres cas, où le régime s'appliquait seulement à certains membres ou à une certaine division du personnel, les gains étaient augmentés d'un pourcentage moyen de 10.1.

Dans le cas des 130 régimes de participation aux bénéfices dont les dispositions étaient moins précises, le travailleur moyen bénéficiait d'un supplément de 7.4% en 1954.

L'article définit la "participation aux bénéfices" comme étant "des dispositions précises en vertu desquelles les travailleurs reçoivent régulièrement, outre leur rémunération habituelle une portion des bénéfices de l'entreprise, établie sur une base déterminée d'avance, le montant assigné aux travailleurs variant selon le niveau des bénéfices".

(On trouvera dans la Gazette du Travail du mois de juillet, p. 852, un article concernant les régimes de participation aux bénéfices dans l'industrie manufacturière au Canada.)

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 31 OCTOBRE 1956, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR NOUVEL IMMEUBLE POUR BUREAUX, FERME EXPERIMENTALE, KAPUSKASING (ONT.)"

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.) et de l'architecte régional, 385, rue Yonge, Toronto (Ont.), ainsi qu'au bureau de poste de Timmins (Ont.), au bureau de poste de Sudbury (Ont.), au bureau de poste de North -Bay (Ont.) et au bureau de poste de Kapuskasing (Ont.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'architecte régional, 385, rue Yonge, Toronto (Ont.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $50.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom DU SECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 26 septembre 1956.

Epoux! Epouses!

Ayez entrain et jeunesse

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rajeunissez après 40, essayez les Tablettes toniques Ostrex. Renferment le fer qui remonte et des doses supplémentaires de Vitamine B1. Le format d'introduction coûte peu. Soyez sages, ayez vite santé, entrain à bon marché. Essayez Ostrex aujourd'hui. Toutes pharmacies.

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the passing of by-law number 1 on the 21st day of September 1956 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School, for School Section No. 1 Township of Neelon, County of Sudbury to borrow the sum of EIGHTY-THOUSAND DOLLARS ($80,000.00) for the purpose of building a school house.

The payment of the said sum of EIGHTY-THOUSAND DOLLARS ($80,000.00) and of the issue of debentures of R.C.S.S. No. 1 Township of Neelon, authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of EIGHTY-THOUSAND ($80,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 annual instalments on the 1st day of September in each of the years 1957 to 1976 inclusively in the manner following:

The sum of $2,000.00 on the 1st day of September 1957 inclusively
The sum of 2,500.00 on the 1st day of September 1958 to 1960 inclusively
The sum of 3,000.00 on the 1st day of September 1961 to 1963 inclusively
The sum of 3,500.00 on the 1st day of September 1964 to 1966 inclusively
The sum of 4,000.00 on the 1st day of September 1967 to 1968 inclusively
The sum of 4,500.00 on the 1st day of September 1969 to 1970 inclusively
The sum of 5,000.00 on the 1st day of September 1971 to 1972 inclusively
The sum of 5,500.00 on the 1st day of September 1973
The sum of 6,000.00 on the 1st day of September 1974 to 1975 inclusively
The sum of 6,500.00 on the 1st day of September 1976 together with interest at the rate of 6 per annum payable half yearly on the 1st of March and September in each and every year commencing on the 1st of March 1957. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) Paul Legault, Chairman — (sgd.) Roger Bélanger, Sec. Treasurer

Un événement domiciliaire

(Photos Central Press Can...)

Récemment M. et Mme Frank Camisso, de Toronto, s'achetaient une maison neuve dans la banlieue de Wishing Well Acres, à Scarboro, Ontario. Ils se trouvaient ainsi à écrire en quelque sorte une page d'histoire: leur maison est la millionnième construite au Canada, en vertu de l'aide fédérale au logement, depuis la guerre. Les Camisso ont deux fillettes, Susan, 2 ans, et A..., 1 an. Ils sont tout heureux d'apprendre que l'honorable Robert Winters, ministre des Travaux publics, et l'honorable W. M. Nickle, ministre de l'Urbanisme en Ontario, présideront la cérémonie qui marquera leur entrée dans cette habitation.

Les syndicats canadiens de la radio et de la télévision forment un conseil

Un conseil de syndicats représentant 20,000 employés et artistes de la radio et de la télévision canadiennes a été formé à Toronto le 6 juillet. Le conseil, a-t-on déclaré, a été institué en vue d'encourager la collaboration et l'entente en matière d'organisation, de conventions collectives, de griefs et d'arbitage entre les organisations membres et d'aider le Congrès du travail du Canada dans tous les problèmes relatifs à la radio et à la télévision.

Les organisations membres, qui sont toutes affiliées au Congrès du travail du Canada, sont: l'Association of Radio and Television Employees of Canada, le Canadian Council of Authors and Artist, la Canadian Federation of Musicians, le Canadian Wire Service Guild, l'International Alliance of Theatrical Stage Employees and motion Picture Operators et la National Association of Broadcast Employees and Technicians.

Les principaux dirigeants de la nouvelle organisation sont: le président, M. Eldon Wilcox, secrétaire de l'ARTEC; le vice-président, M. Neil Leroy, président du CCAA; et le secrétaire trésorier, M. Timothy O'Sullivan, représentant international de NABET.

La campagne a réduit le chomage saisonnier

Près de 300 employeurs ont signalé à quarante-deux bureaux du Service national de placement du Canada que plus de 3,000 travailleurs qui auraient normalement été mis à pied ont été retenus en emploi l'hiver dernier par suite de la campagne entreprise conjointement par le Service national de placement et le ministère du Travail.

On a admis que quelques-uns des travailleurs ont été retenus en emploi par suite de l'amélioration de la situation économique, mais on estime que la campagne a encouragé des employeurs à retenir un bon nombre de travailleurs à leur service et qu'elle a contribué à faire employer un grand nombre de travailleurs normalement sans travail l'hiver et dont le cas n'a pas été signalé aux bureaux du SNP.

Magnifiquement reliée
LA NOUVELLE EDITION DE LA SAINTE BIBLE CATHOLIQUE
Imprimatur
M. J. Lemieux o.p.
Archevêque d'Ottawa
Plus de 2,000 pages
886 illustrations en couleur
DICTIONNAIRE CATHOLIQUE COMPLET
AVEC REGISTRE FAMILIAL
REPRESENTANTS DEMANDES
Temps partiel ou plein temps
Ecrire à -
L'AMI DU PEUPLE
Bte 455

Au Royaume de la Femme

La mode

Les adolescentes sont vraimen choyées par les dessinateurs et créateurs de vêtements. Che les couturiers et dans les magasins, on leur offre une belle variété qui convient bien à leur âge et à leur tempérament. Ce automne on présente une abondante collection de manteaux à la jeunesse féminine. En voic un spécimen en tissu de laine à pointe d'aiguille agrémenté d'un petit col de velours noir. On le porte ample, avec deux doubles plis à l'avant et à l'arrière, qui s'élargissent vers le bord. Voilà une tenue à la fois charmante et élégante pour les semaines fraîches.

Une qualité exigé par l'amour

L'homme et la femme, par l'entraide et la mise en commun de leurs dons respectifs, sont appelés à réaliser le grand plan de Dieu dans le monde. Cette réalisation devrait normalement leur procurer du bonheur et épanouir les possibilités de leur amour. Mais tout ne se passe pas ainsi dans la pratique. On oublie que l'amour tient à des principes supérieurs et exige de la femme une qualité primordiale que la civilisation actuelle rend difficile à exercer.

Quelle est cette qualité?

Le Père Emile Legault, c.s.c., dramaturge et écrivain au style alerte, en montre toute l'importance, en se référant à l'histoire, dans le numéro septembre-octobre de la revue IDEAL FEMININ.

Voici quelques autres sujets que vous aurez plaisir à trouver: "Voulez-vous être une célibataire utile et heureuse?" - "Bonjour, travail!" - "Il faudrait améliorer l'éducation familiale" - "La fiancée de l'année bissextile" "Chacun des sexes disant à l'autre" - "Cours d'Histoire du Costume" - "Docteur Louise" - "Si vous êtes revenue de vacances avec un beau sun-tan".

Cette édition vous apportera aussi un intéressant documentaire sur les "Ecoles de Bonheur" de la Province de Québec, des pages de modes attrayantes et pratiques. Procurez-vous ce magazine, au prix d'un dollar par année, en écrivant à IDEAL FEMININ, 2650 est, rue Sherbrooke, Montréal 24.

Quel devrait être votre poids?

Si vous regardez le tableau des poids que comporte la plupart des pesées publiques, dans les pharmacies ou magasins, vous y verrez que si vous avez tel âge et mesurez tant de pieds et pouces de taille, vous devez peser tant de livres. C'est généralement exact — mais si votre poids est à sept livres près du chiffre indiqué, ne vous inquiétez pas outre-mesure car les chiffres donnés sont des moyennes et non des précisions.

Il n'y a pas que votre taille qui doit entrer en ligne de compte, il faut également tenir compte de la grosseur des os. Il est évident qu'une personnes dont les os sont petits devra peser moins qu'une femme dont la constitution est forte, même si toutes deux sont de la même taille. Une femme bien musclée sans graisse superflue, à dimension égales pèsera plus qu'une femme dont la graisse est sans consistance.

Donc sept livres en plus ou moins de la moyenne indiquée par les tableaux des poids est une marge que vous pouvez vous accorder sans trop de crainte.

Si après avoir constaté votre poids vous voulez savoir comment vous débarrasser d'une surabondance d'avoir-du-poids, faites moi la demande (accompagnée d'un timbre de 5c pour frais de poste et d'impression) de mon feuillet sur l'obésité. Vous y trouverez nombre de renseignements fort intéressants, car la graisse trop abondante constitue un danger sérieux - et croyez que je n'exagère pas.

On m'atteint en adressant ses lettres à "Cousine Blanche, 50 - 8ème avenue, Pointe-aux-Trembles, Montréal 5. Profitez du fait que vous m'écrivez pour demander ceux de mes autres feuillets qui peuvent vous intéresser. J'ai fait imprimer toute une série de feuillets sur la beauté féminine. Vous pourrez ainsi vous renseigner sur les soins du visage, des yeux, des cheveux; sur la maigreur et le manque de buste; la transpiration excessive et l'enlèvement des poils follets.

Dès réception de votre demande je m'empresserai de vous faire parvenir les feuillets désirés lesquels vous seront envoyés dans une enveloppe blanche ne comportant aucune indication d'origine. N'hésitez pas à m'écrire, car ce journal que vous lisez publie ma chronique spécialement à votre intention afin de vous aider à solutionner vos problèmes de beauté.

COUSINE BLANCHE

A table

par

Ida Bailey Allen

Avec le temps frais, les gens reprennent goût à l'abondante et *fortifiante* nourriture. C'est le moment de se surpasser, chez les bonnes ménagères. L'un de leurs soucis principaux doit être de bien nourrir leur maisonnée, surtout le papa, gagne-pain, et les enfants d'âge scolaire, en pleine croissance.

Voici quelques bonnes recettes qui feront toujours des heureux.

POTAGE AUX POMMES DE TERRE

Faire frire deux tranches d'oignon dans 3 cuillerées à soupe de beurre, ajouter 3 cuillerées à soupe de farine, puis 6 tasses de lait que l'on a fait chauffer au préalable et auquel on a mélangé 6 pommes de terre pilées. Laisser cuire quelques minutes. Passer à la passoire fine. Assaisonner et servir. Saupoudrer de persil finement haché.

PAIN DE VIANDE AU CITRON

Mêler 1½ livre de porc maigre, haché, 2 oeufs battus, le jus et le zeste râpé d'un citron, ½ tasse des miettes de craquelins, et un peu de sel et de paprika au goût. Placer dans un moule à pain et recouvrir avec 1 tasse de tomates en boîte et des tranches de bacon. Faire cuire à feu plutôt lent, 325 degrés F., durant 1 heure et 15 minutes. Retirer le couvercle et verser ½ tasse de lait évaporé non dilué sur le pain; continuez la cuisson, sans couvercle, durant 30 minutes.

TETE FROMAGEE

Se procurer une petite tête de porc et la faire tremper à l'eau froide 4 à 5 heures; la laver dans plusieurs eaux, enlever les yeux, le museau et tous les poils. Enlever les ergots d'une patte de porc et griller les poils qui restent, et laver avec soin. Mettre dans une casserole et couvrir d'eau droide; ajouter du sel, du poivre et 3 ou 4 oignons coupés en morceaux; laisser cuire jusqu'à ce que la viande se détache des os; la retirer de la marmite et la faire refroidir. Passer le bouillon au tamis, couper la viande en petits morceaux; la remettre dans le bouillon, ajouter 1 cuillerée à soupe de cannelle, du persil, du cerfeuil, ½ cuillerée à soupe de clou. Laisser mijoter quelques minutes. Verser dans des moules passés à l'eau froide; faire prendre froid.

POUDING AUX POMMES

Tamiser 2 tasses de farine avec 5 cuillerées à thé de poudre à pâte avec une pincée de sel. Ajouter ¼ de tasse de shortening et bien mélanger avec une tasse de lait. Pétrir environ 25 minutes. Rouler la pâte ½ pouce d'épaisseur et découper en bandes de deux pouces de largeur. Couper les pommes en morceaux après les avoir pelées, enrouler dans une bande de pâte. Saupoudrer avec une tasse de cassonade; ajouter 1 tasse d'eau froide. Faire cuire durant 20 minutes. Badigeonner ensuite de beurre fondu et muscade. Remettre au four 15 minutes et laisser dorer.

LES LIQUIDES POUR LE NETTOYAGE DES FOURNEAUX sont tout simplement merveilleux: ils empêchent la pâte renversée ou les gouttes de graisse de brûler et de coller au fond du fourneau. On n'a qu'à les étendre et les laver ensuite.

VOICI UNE RECETTE POPULAIRE pour le lunch: oeufs pochés sur petits pains coupés en deux et grillés, le tout couronné d'une sauce au fromage garnie d'olives farcies tranchées mince.

ON PEUT AJOUTER DE LA COULEUR ET DE LA SAVEUR aux pommes de terre gratinées en étendant un rang de carottes en languettes entre les rangs de pommes de terre. On peut relever le plat avec de l'oignon tranché.

VOUS CHERCHEZ UNE NOUVELLE GARNITURE DE SANDWICH? Ajoutez des petits morceaux de boeuf sec (servez-vous de ciseaux) à un fromage à la crème et étendez sur des tranches de pain de blé entier.

AVEZ-VOUS DEJA ENTENDU PARLER d'une soupe aux épinards froide? Faire cuire un paquet d'épinards dans le contenu d'une boîte de consommé. Passer les épinards cuits au tamis et combiner le résultat avec le consommé. Laisser refroidir. Ajouter deux tasses de crème épaisse, et servir avec des tranches de citron.

Une maman très heureuse

(Photo Central Press Canadian)

Mme Dorothy Zirbser, nouvelle citoyenne de Toronto, est fière depuis quelques jours. Elle a enfin retrouvé l'enfant qui lui manquait, sa fille Rita, laissée en Allemagne quand Mme Zirbser émigra au Canada avec son fils Henry. Divorcée de son mari, un manufacturier de produits chimiques emprisonné à deux reprises par les autorités de Berlin-Est, Mme Zirbser a dû travailler le jour et le soir afin de gagner assez d'argent pour faire venir Rita. La fillette a voyagé par avion, et les hôtesses ont déclaré qu'elle a été leur plus sympathique cliente.

L'Eternel Féminin

RELEVEZ VOS SALADES avec un "dressing" aux concombres: fouetter une demi-tasse de dressing à salade pour la rendre crémeuse; incorporer ¼ tasse de concombres râpés, ¼ c. à thé d'oignon râpé et une pointe de sel. La même recette s'applique aussi bien aux choux en salade (cole slaw).

EST-CE QUE L'EAU ENGRAISSE? L'eau ne peut faire engraisser, contrairement à ce que pense une grande partie de la population. Il est vrai que le poids du corps peut augmenter lorsque l'absorption d'une grosse quantité de sel porte à boire encore plus d'eau... alors le corps tend à retenir l'eau pour maintenir l'équilibre salin dans les humeurs aqueuses. Mais ce gain de poids n'est que temporaire, et disparaît aussitôt que l'absorption du sel diminue.

SAVEZ-VOUS COMMENT RETIRER LE PLUS DE BENEFICE alimentaire des pommes de terre? Les deux meilleures méthodes de cuisson des pommes de terre sont: 1), au fourneau; 2) dans la pelure avec très peu d'eau bouillante dans une marmite bien recouverte. Si vous devez peler les pommes de terre pour faire de la purée, enlevez le moins de pelure possible, enlevez les yeux, coupez en morceaux égaux et faites cuire dans le moins d'eau possible dans un plat bien couvert. Après les avoir pelées, ne les laissez pas tremper dans l'eau froide pendant longtemps de peur qu'elles perdent de leur valeur nutritive.

FAITES UN DESSERT EN UN CLIN D'OEIL avec une boîte d'ananas en purée et 16 cubes de guimauve coupés en huit. Faire refroidir une heure. Incorporer dans une tasse de crème fouettée. Recette pour 6 personnes.

L'automne est une saison d'élégance. Pas une seule femme qui ne se sente élégante avec ces escarpins canadiens de grande classe! Ces modèles très chics, qui complètent de façon idéale la toilette d'automne, seront admirés de tous! A gauche, escarpin continental avec quelque chose de nouveau. Ce soulier est fait de Terylene, - ce merveilleux tissu, - et on le voit ici en nuance grise si populaire, accentuée d'une garniture noire en cuir verni, autour de l'encolure. Talon amenuisé. A droite, ce soulier mérite son nom d'Escarpin Princesse, et avec ses contours supérieurs exempts de coutures et son bout aminci, il est certainement digne d'une reine! Fait de très beau cuir, et orné seulement d'une garniture perforée, cet escarpin complètera admirablement bien votre ensemble d'automne!

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

Plomberie — Chauffage
Installation et Réparations
de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper — Sudbury
Tél.: OS 3-8590

A. FOURNIER
ASSURANCES
— LIMITEE —
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
11 ELM EST — TEL.: OS 5-7546

DESMARAIS - PARISIEN
Comptables agréés
Edifice Mackey-Sudbury OS 4-1989
Chambres 310, 311, 312
193 Main — Sturgeon Falls — 685

Nickel Tire Service
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS
ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
Dominion Tires & Tubes
25 RUE BEECH

Salon de Barbier
LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury
OS 3-3279

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm — Sudbury, Ont.

DESMARAIS & KINSMAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R.
G. F. Kinsman, B.A.
R. B. Warren, B.A.
102 Edifice Mackey Tél.: OS 5-7521

HEISKANEN JEWELLERS
● HORLOGER
● DIAMANTAIRE
● BIJOUTIER
5-7 rue Durham N.
Tél.: OS 5-6852 Sudbury

DR. BENOIT LAVOIE
Chirurgien Dentiste
67 rue Elm E. — Chambre 20
Bur.: OS 3-3943 ● Rés.: OS 5-7971
Sudbury, Ontario

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
● Service de déménagement
● Local et Longue Distance
20 Lorne, Sudbury Tél.: OS 5-561

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
Service de toute sorte
Poste d'Essence Poulin
621 Ave Notre Dame Tél. OS 5-8180

LEBEL & FILS
● Nettoyeurs
● Teinturiers
OS 5-7517
142 rue EYRE

[illegible]
F. A. Papineau
La seule bijouterie du "Moulin à Fleur"
offre les services de ses orfèvres suisses experts en
REPARATIONS DE MONTRES
TOUT TRAVAIL GARANTI POUR UN AN
465 avenue Notre Dame — Tél.: OS 5-6555

Election au Cercle Pédagogique Stéphane Coté de Chelmsford

Vendredi dernier les membres du cercle pédagogique Stéphane Côté se réunissaient afin d'élire l'exécutif pour l'année 1956-57. Le cercle se compose des professeurs des écoles du village de Chelmsford et de ceux des écoles rurales de la paroisse.

M. Roland Groulx, président, sortant de charge, souhaite la bienvenue aux nouveaux professeurs de la région.

Madame Andrée-Anne Mainville fut nommée président d'élection. Le nouvel exécutif est le suivant: Président - M. Lionel Rémillard, Ecole St-Jean-Baptiste
Secrétaire: Mme Aurore Corbeil, Ecole de l'Immaculée-Conception.
Conseillers: Mme Hortense Mason, Ecole St-Etienne
Mme Rolande Robillard - Ecole d'Youville
Mme Juliette Pilon, Ecole Curé Séguin.

Annonces Classées

A VENDRE
Poulette New Hampshire de 3 mois.
S'adresser à:
Laurent Tyne
45 Coniston Road

TERRE A VENDRE
170 acres, 120 défrichées dont 50 en pâturage. Contrat de lait remportant jusqu'à $500. par mois. Revenu total jusqu'à $8,000. par année. Située à 38 milles de Sudbury, 1 mille de St-Charles. Pour plus de renseignements, s'adresser à DAN RAIN
145 rue ELM EST

Numéro 30

SOLUTION DES MOTS CROISES

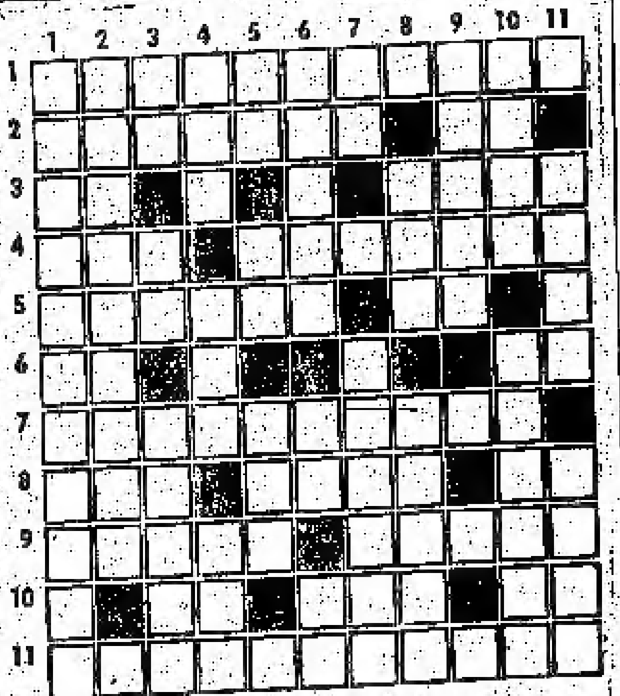
P	O	I	N	T	I	L	L	E	U	X
U	L	T	I	E	M	E	■	C	R	■
I	F	■	D	■	I	■	A	R	R	O
S	A	S	■	A	T	E	L	I	E	R
S	C	I	L	L	E	■	I	N	■	A
A	T	■	E	■	■	A	■	■	E	N
M	I	A	U	L	E	M	E	N	T	■
M	O	N	■	O	L	I	M	■	O	U
E	N	N	U	I	■	N	O	L	I	S
N	■	E	N	■	I	C	I	■	L	E
T	R	E	I	L	L	I	S	S	E	R

L'ABONDANCE ET LA FAIM

Le cardiologue du président Eisenhower, le Dr Paul Dudley White, a déclaré dans un discours au deuxième congrès européen de la cardiologie, que la suralimentation affecte peut-être plus la destinée de l'homme que la famine. Notant que l'avènement de la prospérité occasionne une recrudescence des troubles cardiaques, il s'est dit convaincu que le problème de la suralimentation est beaucoup plus sérieux que celui de la famine.

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

MOTS CROISÉS No 30



HORIZONTALEMENT

1 — Irascible, exigeant.
2 — Dernier, final — Conseiller de la Reine.
3 — Conifère toujours vert — Fleuve de Toscane qui passe à Florence.
4 — Tamis de crin — Lieu où travaillent des ouvriers.
5 — Genre de liliacées bulbeuses employées en médecine — Préfixe privatif.
6 — Déformation du préfixe "ad" — Préposition.
7 — Cri du chat.
8 — Possessif — Mot latin signifiant autrefois — En quel endroit.
9 — Peine très vive, tourment — Synonyme de "fret".
10 — Dans — En cet endroit — Chemin de halage.
11 — Garnir de treillis.

VERTICALEMENT

1 — D'une manière puissante.
2 — Fonction grâce à laquelle les odeurs sont perçues.
3 — Pronom neutre anglais — Marque le conditionnel — Période de douze mois.
4 — Habitation des oiseaux — Ancienne forme de loup — Sans inégalités.
5 — Règle double — Symbole chimique de l'aluminium — Règle nécessaire et obligatoire.
6 — Prend pour modèle — Article espagnol — Pronom personnel.
7 — Article simple — Rendu plus mince.
8 — Pacha de Janina — Soucis, troubles.
9 — Coffret de luxe.
10 — Vase de forme variable — Astre fixe qui brille par sa lumière propre.
11 — Une des trois divisions administratives de l'Algérie — Employer, se servir.

CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR INSTALLATION D'ECLAIRAGE D'AEROPORT TIMMINS" seront reçues jusqu'à 3 heures 30 de l'après-midi, heure normale de l'est, lundi le 22 octobre 1956, pour l'installation d'un éclairage de piste à intensité moyenne et de câbles d'apport d'approche à l'aéroport de Timmins (Ontario).

Les plans, devis, conditions de travail, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe de retour peuvent s'obtenir de l'Ingénieur régional des voies aériennes, ministère des Transports, 25 av. St-Clair-est, Toronto 7 (Ontario), sur réception d'un chèque visé de $25 fait au nom du Receveur général du Canada. Ce chèque sera retourné au soumissionnaire lorsqu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. Les renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des plans et devis peuvent s'obtenir de l'Ingénieur des voies aériennes susmentionné.

Les plans et devis seront également en montre au Sudbury Builders Exchange, 257 rue Regent nord, Sudbury (Ontario).

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie égal à dix pour cent (10 p. 100) du prix de la soumission, lequel dépôt de garantie sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, s'il en est requis, ou de compléter ledit contrat d'une manière satisfaisante.

Les chèques des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un dépôt de garantie tel que décrit. Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F. T. COLLINS,
Secrétaire.
Ministère des Transports
Ottawa (Ontario) le 3 octobre 1956

Pour le meilleur comfort
essayez
TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisé est enfermé dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le bruleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermo-rhéostat. Humidificateur Vapoglass avec un peu d'extra.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin, Sud. Tél.: OS 4-0797

LISETTE

Par Paul ROBINSON

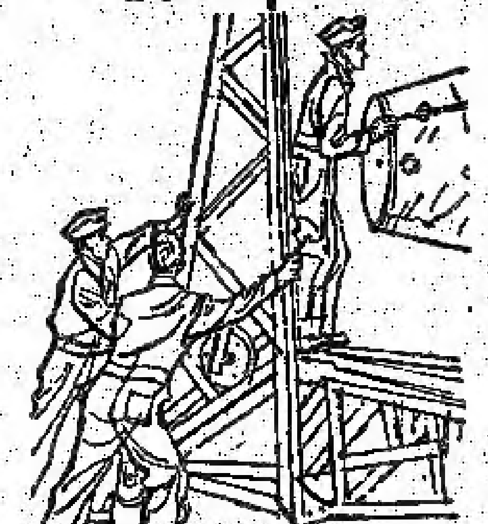
La population catholique du globe est de 484,077,000 âmes

—La Radio du Vatican indique d'après "la croisade missionnaire des étudiants catholiques" des Etats-Unis que la population catholique du globe atteint le chiffre total de 484,077,000 âmes soit 18 pour cent de la population mondiale. Suivant la même source l'augmentation des catholiques est de 1.5 pour cent en moyenne, tandis que celle de la population du globe est de 1.4 pour cent. Le plus grand pourcentage des catholiques est enregistré dans la république d'Andorre, où les 5,564 habitants sont tous catholiques. Suivent de près les chiffres des îles de Saint-Pierre et Miquelon, dans l'Atlantique du Nord, et des îles Wallis et Futuna, dont la population catholique atteint 99.9 pour cent, viennent ensuite l'Italie, l'Espagne et la Colombie avec 99.7 pour cent et 99.5 pour cent. D'autres pays avec 95 pour cent de catholiques sont le Mexique, Salvador, Lietchtenstein, la république Dominicaine, Honduras, les îles Marquises, en Océanie, les îles du Cap Vert, en Afrique occidentale, les îles de la réunion, au large de l'Afrique, la Belgique, le Luxembourg, Malte et Costa-Rica.

Le pourcentage des catholiques en Ecosse est le double de celui de l'Angleterre, représentant 14.1 pour cent contre 7 pour cent. Dans l'Union Soviétique, il n'y a que 5 pour cent de catholiques sur les 200,200,000 habitants. Dans 29 pays, les catholiques constituent moins de un pour cent de la population.

En ce qui concerne le nombre des catholiques, la première place revient au Brésil avec 53,149,500. Puis suivent l'Italie, la France, les Etats-Unis, l'Espagne, le Mexique, l'Allemagne occidentale, la Pologne, l'Argentine, les Philippines et la Colombie. L'Afghanistan, les îles Maldive, la république Populaire Mongole et le Thibet comptent un nombre infime de catholiques.

Ne vous contentez pas d'un emploi...



le CARC vous offre une CARRIÈRE D'AVENIR

Par la variété de ses spécialités, l'Aviation, on peut le dire, occupe une place de première importance dans le domaine industriel. Aussi, les techniciens de l'Aviation Royale du Canada s'y taillent-ils une carrière des plus intéressantes et profitables.

Le jeune homme qui suit les cours de spécialités techniques du CARC bénéficie d'une instruction complète dans un des quatre-vingts métiers de l'aviation moderne—il reçoit une bonne solde tout en s'instruisant—et il devient un spécialiste dans une des branches de l'Aviation pour laquelle il a des aptitudes.

Dans le CARC, les techniciens jouissent d'excellentes conditions de travail et de vie, d'un emploi permanent, de 30 jours de vacances payées par année, d'augmentations régulières de la solde et d'une généreuse pension à la retraite.

Il y a actuellement des emplois vacants dans les spécialités techniques suivantes du CARC:

TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE
TÉLÉCOMMUNICATIONS • RADAR • ÉLECTRICITÉ
ARMEMENT • MOTEURS D'AVION • CHARPENTE
D'AVION OU SERVICE DU PERSONNEL

Renseignez-vous dès maintenant sur les carrières techniques du CARC. Faites de l'aviation votre carrière dans le CARC! Adressez-vous en personne, par lettre ou par téléphone au

CONSEILLER D'ORIENTATION DU CARC

L'Aviation Royale du Canada

CARNET SOCIAL

M. et Mme Maurice Vallières, 139 rue St-Joseph, sont heureux d'annoncer la naissance de jumelles, nées le 16 août, 1956.

L'une a été baptisée sous les noms de Marie Lorette, Denise. Parrain et marraine, tante et oncle, M. et Mme Emile Vallières. L'autre portera les noms de Marie, Irène, Diane. Parrain et marraine, tante et oncle, M. et Mme Jean-Louis Aussin.

M. et Mme Thomas Bérubé de Brunswick, Maine, Mme Rose Bertrand de Lewiston, visitaient les familles Charette et Bérubé.

Découverte d'un autre vaccin contre la polio

Un savant de l'Université de Cincinati a découvert un nouveau vaccin contre la polio, vaccin qui pourra être administré par la bouche et dont les effets immunisants pourront se prolonger durant toute la vie.

Le Dr Albert B. Sabin, professeur de pédiatrie à la difficulté de médecine, a fait rapport de ses recherches à un petit groupe de savants. La nouvelle de cette découverte a été annoncée par le Times-Star de Cincinnati.

Selon le Dr Sabin, une seule dose de ce nouveau vaccin pourra immuniser contre les trois principaux effets du virus de la polio. Le médecin a déclaré que de nombreuses expériences sur des animaux et sur des humains ont prouvé que le vaccin est inoffensif et prêt à servir sur une base internationale.

Bonne chasse

(Photo Central Press Canadian)

Le jeune fermier Jacques Larocque n'endure pas d'intrus sur sa propriété de North Bay, en Ontario. Quand un loup s'y est aventuré récemment, il y a laissé sa peau, comme on peut en juger par cette photo. La bête pesait 100 livres.

Une Minute! Parlons-en...

Dans une petite réunion intime, l'autre jour, j'entendais une dame dire: "Je ne sais pas grand-chose des affaires de mon mari. J'en ai assez de m'occuper de la maison et des petits".

En effet, c'est toute une besogne. Des centaines de milliers de femmes sont chargées d'une telle tâche. Et la mère endosse le gros de la tâche en se préoccupant de la santé du mari et des enfants, de l'éducation des petits et de l'organisation de la vie familiale.

Mais il y a une partie importante des affaires de son mari dont elle *devrait* être au courant. Elle est importante parce qu'elle touche sa vie et l'avenir de ses enfants. Cela peut même vouloir dire toute la différence entre la sécurité et la misère. C'est la question de l'assurance-vie. S'il survient quelque imprévu — et cela arrive — chaque mère de famille devrait posséder la protection que seule l'assurance-vie peut donner.

Oui, cette partie des affaires de votre mari est vraiment importante et toute épouse devrait être au courant. Quelle assurance-vie possède mon mari; en a-t-il assez pour donner à ma famille une chance raisonnable de maintenir le même train de vie s'il meurt?

J'aimerais vous voir un moment pour étudier avec vous cette importante question, avant qu'il ne soit trop tard.

Parlons-en—aujourd'hui-même!

Représentant

C. D. Bonhomme

OS 3-0801

172 Elm Ouest

Assurance Sun Life

Erable canadien destiné au Japon

SNS Photo

Guère plus gros qu'un bâton de golf, cet érable soigneusement enveloppé prenait l'avion récemment à Malton, Ontario, pour être expédié au Japon, sous la garde des hôtesses Ruth Cameron, à gauche, et Pat Kearns, d'Air-Canada. Cet arbre sera présenté à une conférence mondiale d'horticulteurs par des congressistes canadiens, à Tokio. C'est un cadeau symbolique de l'honorable Lester B. Pearson, ministre canadien des Affaires extérieures.

Le Centre des Jeunes de Sudbury

Le Centre débute officiellement ses activités de l'année avec l'Assemblée Générale de vendredi soir, le 12 octobre prochain à 7.30 heures.

L'exécutif aura à cette occasion des projets très intéressants à vous communiquer; par exemple, le programme général de l'année en prévision de la "JOURNEE-RENCONTRE '57". Nous souhaitons voir tous nos membres participer activement au mouvement de co-ordination de la jeunesse française de tout l'Ontario.

La série de cours récréatifs organisés par le Centre chaque année, débutera avec la semaine du 14 octobre, pour se terminer une semaine avant Noël. Les cours suivants seront au programme:

Lundi à 7.00 heures: Photographie
Mardi à 7.30 heures: Culture physique
Mercredi 7 à 9 heures: Peinture dans l'atelier
Jeudi 7.30 à 8.30 hres: La Congrégation Mariale
8.00 heures: Arts et Métiers (cuir repoussé)
Vendredi 8.30 à 10.30 hres: Folklore
Samedi 9.30 à 10.30 hres. a.m.: Culture physique pour les garçons de l'école primaire
Samedi 10.45 à 11.45 hres a.m.: Culture physique pour les filles de l'école primaire
Dimanche 9.00 à 11.00 a.m.: La Voix Ouvrière
Dimache 7.30 hres p.m.: La Ligue de Quilles du Centre.

De plus, les Jeunesses Musicales donnent cette année leur série de quatre concerts aux dates déjà affichées.

Le Ciné-Club présentera aussi sa série de films. Les titres et les dates seront affichés prochainement.

Les Guides, les Jeannettes, les Scouts et les Louveteaux ont aussi leurs réunions hebdomadaires respectives.

Vus serez heureux j'en suis sure de revenir faire valoir vos opinions et vos idées au sein de l'Assemblée Générale: c'est là que doit vivre le Centre.

Claire Lamothe, sec.

SA SAINTETE PREDIT LA VICTOIRE SUR LE CANCER

Le pape Pie XII a déclaré que Dieu finira par accorder à l'homme la victoire dans sa lutte contre le cancer. Le Saint-Père parlait alors devant 500 biochimistes de 12 pays qui assistent à un symposium portant sur les recherches entreprises pour guérir le cancer.

Des oreilles neuves

(Photo Central Press Canadian)

Les chiens aussi souffrent parfois de surdité. Tel est le cas de Chick, un épagneul, qui en était rendu à ne plus entendre la voix de son maître, Stanley Kind, de Baltimore, Maryland. Heureusement, Stanley a mené son toutou à un centre d'acoustique où des experts sont venus à son aide, comme on le fait pour tant d'humains, en lui adaptant un appareil auditif. Et malgré ses 14 ans, Chick pourra entendre parfaitement. Voici Mlle Angela Russoniello, présidente du centre d'acoustique, en train de mettre la dernière main à l'appareil.